



安全理事会

Distr.: General
15 May 2012
Chinese
Original: English

2012年5月11日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

继我2012年4月16至20日、23至25日以及5月7日的信之后，奉我国政府指示，谨随信转交2012年5月6日武装团伙在叙利亚境内违反停止暴力规定行为详情清单(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)



2012 年 5 月 11 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2012 年 5 月 6 日星期日

霍姆斯省

1. 零时 25 分，一武装恐怖团伙从 Bab al-Siba`和 Bab Turkman 向 Qarabi 学校附近的执法人员开火。
2. 1 时，一武装恐怖团伙盗窃 Haqr 村西的一台石油钻机，并绑架两名工人。
3. 8 时，一武装恐怖团伙从 Khalidiyah 方向朝 Makatib 绕行线附近的执法人员不时开火。
4. 8 时，一武装恐怖团伙向 Sabil 街区的执法人员不时开火。
5. 11 时，一武装恐怖团伙将一爆炸装置安放在铁路线与通向车队转运中心的道路的交汇点。
6. 12 时，一武装恐怖团伙向 Qarabis 街区的执法人员开火，导致一名应征士兵受伤。
7. 14 时 30 分，一武装恐怖团伙向 Rastan 的执法人员开火。
8. 15 时 15 分，一武装恐怖团伙从 Khalidiyah 方向朝 Bayadah 街区的执法人员开火，Sulaiman Tharif al-Abdullah 中士遇害，另一名男子受伤。
9. 15 时 15 分，一武装恐怖团伙向 Jubb al-Jandali 街区的执法人员开火，Mahmud Fu'ad al-Washji 上尉受伤。
10. 15 时 30 分，一武装恐怖团伙向 Rastan 街区的执法人员开火。
11. 16 时，一武装恐怖团伙从 Maydan 方向朝城堡周围的执法人员开火。
12. 17 时 45 分，一武装恐怖团伙向教育局大楼附近的执法人员开火。
13. 18 时，一武装恐怖团伙从 Sultaniyah 方向朝 Kafr Aya 的军用运输货站开火。
14. 19 时，一武装恐怖团伙向 Qusur 街区随意开火，两名平民受伤。
15. 19 时 27 分，一武装恐怖团伙向 Qusur 街区的执法人员开火，一人受伤。
16. 19 时 55 分，一武装恐怖团伙在 Jusiya 的 Khanuqat al-Suq 派出所街区放置地雷。边防警卫巡逻队前去调查时，遭到枪击。
17. 22 时 10 分，一武装恐怖团伙从 Khalidiyah 方向朝 Qusur 街区的执法人员开火。

18. 22 时 17 分，一武装恐怖团伙从 Bab al-Siba` 和 Bab Turkman 朝 Qarabi 学校附近的执法人员开火。
19. 22 时 25 分，一武装恐怖团伙向 Hawlah 的 Tibiah 村的执法人员开火。
20. 22 时 40 分，一武装恐怖团伙向 Talbisah 的执法人员开火。
21. 22 时 45 分，一武装恐怖团伙向 Hawlah 的 Tall Dahab 的执法人员开火。

德尔祖尔省

22. 7 时，一武装恐怖团伙盗走分配给 Furat 石油公司的政府“现代”牌小客车，车号为 995051。
23. 11 时，一武装恐怖团伙在 Abu Kamal 的 Basil 医院绕行线上安放了一个爆炸装置。
24. 19 时，一武装恐怖团伙乘坐一辆面包车，封锁了 Quriyah 的 Abu Kamal-Mayadin 路，绑架了 Sayyal 村的两名士兵。
25. 20 时 47 分，一武装恐怖团伙向途经 Dayr al-Zawr 的执法巡逻队开火。三人受伤，汽车受损。
26. 21 时，武装人员向 Abu Kamal 的示威者开火，平民 Ali Ulyan 受伤。
27. 22 时，一武装恐怖团伙冲进 Quriyah 的市政大楼，纵火焚烧一个水箱和一辆市属皮卡车。
28. 22 时，一武装恐怖团伙向 Muhassan 的执法检查站开火。
29. 23 时，一武装恐怖团伙封锁了大马士革的路，搜查过往车辆。
30. 23 时 45 分，一武装恐怖团伙向 Tall Adas 的第三旅阵地开火。

德拉省

31. 1 时 30 分，一武装恐怖团伙封锁 Ma`raba 村的 Busra al-Sham-Dar`a 路，并搜查过往车辆。
32. 1 时 30 分，一武装恐怖团伙使用石块，封锁 Wardat 村的 Damascus-Dar`a 路。
33. 3 时，一武装恐怖团伙向 Ghabaghib 的派出所和执法检查站开火。
34. 3 时，一武装恐怖团伙在 Qarfah 的 Damascus-Dar`a 路上的 Ghazzali 旅游中心车库引爆油箱爆炸装置。
35. 6 时，一武装恐怖团伙向 5 号执法检查站开火，造成一人受伤。

36. 8 时，一武装恐怖团伙在执法巡逻队途径 Dar`a on Sadd 路时，引爆爆炸装置，造成两名警员受伤。
37. 10 时 30 分，一武装恐怖团伙从 Dar`a 镇中心绑架了两名巴勒斯坦-叙利亚男子，分别是 Walid Omar Abdul-Al 和 Adnan Muhammad Abdul-Al。后者被释放，而前者和他的 Avante 牌汽车被带往不明地点。
38. 11 时，一武装恐怖团伙向 Tafas 的 Aghrar 中心附近的执法人员开火。当时经过的一辆运载执法人员的车辆也遭到枪击。
39. 11 时 30 分，一武装恐怖团伙向途经 Tafas 的执法部队车辆开火。
40. 15 时，一武装恐怖团伙向平民 Muhammad Juma` al-Jarabi`ah 的房子开火，此人是阿拉伯社会复兴党 Busra al-Hariri 党小组书记。
41. 15 时，武装人员破坏并扯出了位于 Jibab 的 Hayyat 地点东部的军用电缆检查盖。一执法巡逻队试图阻止他们，但遭到枪击。
42. 15 时 25 分，一武装恐怖团伙向 Dar`a 市中心的 Bilal 清真寺附近的执法人员开火，造成一名男子受伤。
43. 18 时，一武装恐怖团伙向 Tafas 执法部队监狱的检查站开火。
44. 18 时 30 分，一武装恐怖团伙冲进 Dar`a 的水资源指挥部，偷走了两个自流井钻井机和两个水箱。还偷了几台电脑，损坏了办公室。
45. 19 时，一武装恐怖团伙在 Dar`a 的 Busra 广场放置了 80 公斤的爆炸装置。该爆炸装置被拆除。
46. 22 时 30 分，一武装恐怖团伙向 Ghabaghib 派出所和执法检查站不时开火。

伊德利布省

47. 5 时，一武装恐怖团伙向 Kafr Ziba 执法部队检查站开火。
48. 5 时，一武装恐怖团伙向 Bzabur 路口的执法部队检查站开火。
49. 16 时，一武装恐怖团伙向文化中心附近的执法人员开火，一人受伤。
50. 20 时，一武装恐怖团伙向前往 Ariha 的执法人员开火。
51. 20 时，一武装恐怖团伙向 Bzabur 路口的执法人员开火。
52. 20 时，一武装恐怖团伙向 Kafr Ziba 路口的执法人员开火。
53. 20 时，一武装恐怖团伙向 Jabal al-Arba`in 的执法人员开火。

54. 22 时，一武装恐怖团伙在 Salqin-Kafr Takharim 路上放置了一个爆炸装置。后被拆除。

55. 23 时，一武装恐怖团伙向 Ma`rrah 市附近的执法人员开火。

大马士革农村省

56. 2 时，一武装恐怖团伙在 Qatna 镇内随意开火。

57. 3 时，一武装恐怖团伙袭击了位于 Zabdin 的 Hasan Khalil 公司巴士车库，放火焚烧并彻底烧毁了 32 辆绿色 Zhongtong 巴士。他们还偷走了属于公司会计的汽车。

58. 10 时，一武装恐怖团伙向 Nasiriyah 的执法人员开火，杀害了中士 Ahmad Isa Isa。

59. 在 Sabburah，一武装恐怖团伙在通往 Zabadani 的道路上安放了一个爆炸装置。后被拆除。

大马士革省

60. 20 时 56 分，一武装恐怖团伙炸毁了位于 Daff al-Shauk 的 Hussain 加油站的三辆汽车。

哈马省

61. 2 时 45 分，武装男子偷走了 Kafra`村 Abdul-Hamid al-Unaidi 停放在家门口的 Kia Rio 出租车。

62. 10 时，一武装恐怖团伙绑架了一个出生于 Salmiyah 名为 Hasan Ahmad Ramadan 的平民。

63. 11 时，一武装恐怖团伙在 Jubb al-Ahmar 的 Ghab-Slinfa 路上绑架了三名平民，分别为 Habib Tharif Shahadah、Hisham Ali al-Qars 和 Hasan Yusif al-Khalil。

64. 11 时 30 分，一武装恐怖团伙向一名五岁儿童 Riyyan Aql al-Khalaf 开火，当时他正与父亲在 Suran 的 Karah 村的农田里放羊。

65. 14 时，一武装恐怖团伙在 Qal`at al-Madiq -Kafr Nabudah 路上安放了两个 30 公斤的爆炸装置。都被军队工程师拆除了。

66. 15 时 15 分，一武装恐怖团伙在执法部队食品车辆经过时引爆了 Jubb 和 Alaf 绕行线之间的爆炸装置，炸伤四名人员。

67. 21 时 45 分，一武装恐怖团伙袭击了 Hama-Salmiyah 路上的 Hijaz 车库。他们绑架了守卫，并将其带往不明地点。

68. 22 时 15 分，一武装恐怖团伙从居民楼之间向 Hama 市的执法路障开火。

阿勒颇省

69. 14 时 30 分，在 Biyanun 和 Anadan 交汇处，一武装恐怖团伙伏击了沿 Aleppo-A`zaz 路行驶的执法部队食品车辆。4 名士兵受伤。

70. 20 时 30 分，一武装恐怖团伙向 Aleppo 的 Itha`ah 街区的警察巡逻队投掷爆炸装置。

71. 22 时 30 分，一武装恐怖团伙向 Athmiyah 街区的警察和执法巡逻队投掷燃烧弹。

叙利亚-伊拉克边境

72. 4 时 30 分，一武装恐怖团伙从伊拉克境内向 Jaz`ah 的第二旅地点开火。

73. 23 时，约 12 或 15 名武装男子企图从伊拉克境内潜入叙利亚境内，并向 Shaddadah 的第三旅哨岗人员开火。双方爆发冲突，武装人员随后逃离。

2012 年 5 月 6 日武装恐怖团伙攻击和侵犯行为数量

1		2		3		4		5			6		7				8			9	
杀害		致伤		绑架		武装人员 开火的目标		爆炸装置			盗窃汽车		武装人员企图潜入和 走私武器				袭击公共和 私人财产			尸体	
平民	执法 人员	平民	执法 人员	平民	执法 人员	平民	执法 人员	引爆	拆除	有故障	政府	私人	黎巴嫩	土耳其	伊拉克	约旦	公共	私人	路障	平民	执法 人员
0	2	3	20	7	1	5	38	8	7	0	5	1	0	0	2	0	7	1	1	0	0